

**Saturday/Sabado – September 26 / 26 de Septiembre
Saint Teresa**

5:00 PM William & Phyllis Goetz (dec)
by Tessie & Barbara De Rosa

**Sunday/Domingo – September 27 / 27 de Septiembre
Saint Teresa**

8:00 AM Ana Reyes Rivera (dec) by Reyes Family
9:00 AM Peace by Cecilia Chu
10:15 AM Phan Chi Dung (dec) by John Quoc Phan
11:30 AM Accion de Gracias - cumpleaños
Carlixta Hernandez

Nativity

10:15 AM Felix Cruz y Danny Mendoza
12:00 PM People of Nativity
7:30 PM

**Monday/Lunes – September 28 / 28 de Septiembre
Saint Teresa**

8:30 AM Patrick Ambrose King (dec)
by Patricia McHugh

Nativity

5:30 PM Anthony Leo

**Tuesday / Martes – September 29 / 29 de Septiembre
Saint Teresa**

8:30 AM Lucienne Rieu by Gilles Rieu

Nativity

5:30 PM Vivian D'Amato

**Wednesday/Miercoles – September 30 / 30 de Septiembre
Saint Teresa /**

8:30 AM Ronnie Bigus Jr. (dec) by Bigus Family

Nativity

5:30 PM

**Thursday/Jueves - October 1 / 1 de octubre
Saint Teresa**

8:30 AM Martin & Isabel Cruz por Rosa & Isabel Cruz

Nativity

5:30 PM Jose C. Soto (Special Intentions)

**Friday/Viernes – October 2 / 2 de octubre
Saint Teresa**

7:30 PM Jose Miranda (dif) por Paula Maldonado

Nativity

5:30 PM Sacred Heart

**Saturday/Sabado – October 3 / 3 de octubre
Saint Teresa**

12:00 PM Daisy Crespo (dif) por Gloria Crespo
5:00 PM Irene Quinn (dec)
by daughter Geraldine Quinn

Sick List for Saint Teresa Church

Home: Fernando Vega, Ramona Tirado, Carmen Diaz, Angelina Burgos, Felita Cabrera, Luz Camacho, Maria Liranzo, Gladys Rivera, Amelio Estevez, Rafael Toledo, Teresa Rodriguez, Ramonita Saez Clara Howard, Gregoria Muñoz, Henry Diaz, Harry Gonzalez, Maria Guzman, Domitilia Soltren, Isis Nicole Brown, Alma Varner, Quisqueya Torres, Ralph Carrero, Anibal Rosa, Carlos Alvarado, Ana Melendez, Antonia Torres, Inocencia Diaz, Maria Acosta Josefina Irizarry, Elba Arocho, Carlos Torres, Ana Josefa Cerda, Gloria Tirado, Nellie Escobar, Jalissa Peralta, Celenia Raymond, David Clark, Melania Montero, Ana Acosta, Miriam Rivera Adalberto Soto, Chris Dowd, Gregory Travis, Lydia Lopez, Porfiria Rivera, Tessie De Rosa, Pat Albanese, Santo Cuccia, Monserrate Rodriguez, Claudio Rodriguez, Maria Marine, Auria Cruz, Yolanda Larraz

Communion will be brought to the sick of Nativity / Llevarán comunión a los enfermos de Nativity
Rosa de la Cruz, Gisela de la Cruz, Frances Cruz, Claudio Marte, Miguelina Acevedo



This week the Sanctuary Lamp burns at Saint Teresa for/ Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Santa Teresa por.....
Yue Chan Yuk Chun



This week the Bread & Wine at Saint Teresa are offered for
*Las ofrendas de Pan y Vino en Santa Teresa fueron donadas por.....***Arthur Bowles**



This week the Sanctuary Lamp burns at Nativity for
*Esta semana La Lampara Santuario será encendida en Nativity por.....***para dar gracias al Santisimo de parte de Ana Rodriguez**

TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Los Lectores Español de Santa Teresa tendra su reunion Martes – 29 de Septiembre a las 7:30 PM en la rectoria.

Saint Teresa's English Lectors will meet on Wednesday, September 30th at 7:30 PM in the rectory

We Are A Tithing Parish

Saint Teresa Church

September 21, 2008

\$2,712.00

September 20, 2009

\$2,712.00

2nd Collection - Saint Joseph Seminary

\$591.00

Nativity Church

September 21, 2008

\$749.00

September 20, 2009

\$1,000.00

2nd Collection - Saint Joseph Seminary

\$154.00

CLASSES TODAY AT SAINT TERESA

September 27, 2009

GRADES K,1,2, 3,4,5,6,RCIC

AFTER THE 10:15 AM MASS

WEDNESDAY - GRADES 7 & 8

6:30 – 8:00 PM

CLASES HOY EN SANTA TERESA

el 27 de Septiembre, 2009

Grados K,1,2,3,4,5,6,RCIC

despues de la Misa 10:15 AM

Miercoles –Grados 7 & 8

6:30 –8:00 PM

If you are interested in the Religious Education Program at Nativity Church, please call the rectory 1-212-674-8590

First Friday at **Nativity**: This Friday, October 2nd, is the First Friday of the Month there will be “Exposition of the Blessed Sacrament” from 4:30 pm – 5:30 p,.

Primer Viernes en **Nativity**. Este Viernes, 2 de Octubre, es el Primer Viernes del Mes. Tendramos la “Exposicion del Santisimo” de 4:30 pm hasta 5:30 pm

To qualify for entrance to almost all of our Catholic High Schools. Eight grade pupils must take the TACHS – Test for Admission into Catholic High School. **The Examination will be held on Friday, November 13, 2009.**

Applications for the examination must be made by October 22nd. Catholic School pupils will receive applications in their own school. Public school pupils may obtain applications from Catholic High Schools participating in the program or from their parish religious education program. Students may also register 7 days a week online via www.tachsinfo.com or via telephone from 8AM to 7PM at 1-866-61TACHS (1-866-618-2247)

Coffee Hour at Nativity”. We thank “The Altigracia’s Society.for serving coffee this Sunday. Next Sunday’s coffee will be served by “The Marian Group”

Café los Domingos:en Nativity Les damos gracias a “La Sociedad Altigraciana” por servir el café hoy. El próximo Domingo les toca a “El Grupo Mariano”

OPEN HOUSE FOR HIGH SCHOOL

Xavier High School for Boys (30 West 16th Street
Saturday - October 24th from 1:00 PM to 4:00 PM

St. John’s Preparatory School
(21-21 Crescent Street, Astoria)
Sunday – October 18th from 11:00 AM to 2:30 PM

UNIDAD EN EL SERVICIO DE DIOS

La Iglesia Católica siempre ha sido bendecida con diversas espiritualidades y grupos apostólicos de evangelización, oración y devoción. Hoy día, muchas personas participan en grupos como la Sociedad del Santo Nombre, los Cursillos de Cristiandad, la Renovación Católica Carismática, la Jornada, la Legión de María, o en otros grupos católicos buscando a conocer, amar, servir y seguir a Dios mejor. La participación en grupos que pasan tiempo en oración, leen la Palabra de Dios, y testifican el amor de Dios por la evangelización y obras de caridad ha ayudado a muchos tener una mejor, y mas íntima relación con Dios. Sin embargo, es necesario recordar que aunque existan diversos grupos, existe una sola Iglesia: La Iglesia Católica, bajo el cuidado del Sucesor de Pedro, el Papa. Dios bendice a los diversos grupos de la Iglesia para que los fieles tengan una oportunidad de conocerlo y darlo a conocer a través de los diversos grupos. Como Católicos debemos promover la unidad, la paz y la caridad, y apoyar y animar a todos los grupos que buscan a Cristo y siguen las enseñanzas de la Iglesia. Renunciemos todo sentimiento de discordia, celo, envidia, o superioridad. Aunque tú no pertenezcas a aquel otro grupo, Dios aún se puede manifestar a ellos como en tu grupo. Y aunque aquella otra persona no pertenece a tu grupo, Dios aún puede bendecirlo. Lo mas importante es que Cristo fundó la Iglesia Católica, y somos parte de Su Cuerpo Místico.

UNITY IN GOD'S SERVICE

The Catholic Church has always been blessed with many and varied spiritualities and apostolic groups of evangelization, prayer, and devotion. Today, many participate in groups such as the Holy Name Society, the Cursillo Movement, the Catholic Charismatic Renewal, the Journey (Jornada), the Legion of Mary, and other catholic groups seeking to know, love, serve and follow God better. The participation in groups that spend time in prayer, read the Word of God, and testify His love through evangelization and works of charity have helped many have a better, and more intimate relationship with God. However, it is necessary to remember that though there may exist different groups, there exists only One Church: the Catholic Church, under the care of the Successor of Peter, the Pope. God blesses the different groups of the Church so that the faithful may have an opportunity to know Him and to make Him known through the different groups. As Catholics we must promote unity, peace, and charity, support and encourage all the groups that seek Christ and follow the teachings of the Church. Let us reject all feelings of discord, jealousy, envy, and superiority. Though you may not belong to that other group, God can still manifest Himself to them as to your group. And though that other person does not belong to your group, God can still bless him/her. What's important is that Christ founded the Catholic Church, and we are part of this Mystical Body of Christ.



Jesus replied, "Do not prevent him. There is no one who performs a mighty deed in my name who can at the same time speak ill of me. For whoever is not against us is for us." - Mk 9:39-40

Jesús le respondió: "No se lo prohíban, porque no hay ninguno que haga milagros en mi nombre, que luego sea capaz de hablar mal de mí. Todo aquel que no está contra nosotros, está a nuestro favor". - Mc 9, 39-40

Readings for the Week of September 27, 2009

Sunday: Nm 11:25-29/Jas 5:1-6/
Mk 9:38-43, 45, 47-48
Monday: Zec 8:1-8/Lk 9:46-50
Tuesday: Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a/
Jn 1:47-51
Wednesday: Neh 2:1-8/Lk 9:57-62
Thursday: Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12/Lk 10:1-12
Friday: Bar 1:15-22/Mt 18:1-5, 10
Saturday: Bar 4:5-12, 27-29/Lk 10:17-24
Next Sunday: Gn 2:18-24/Heb 2:9-11/
Mk 10:2-16 or 10:2-12

**Lecturas para la semana del
27 de septiembre de 2009**

Domingo: Nm 11, 25-29/Sant 5, 1-6/
Mc 9, 38-43. 45. 47-48
Lunes: Zac 8, 1-8/Lc 9, 46-50
Martes: Dn 7, 9-10. 13-14 o Ap 12, 7-12/
Jn 1, 47-51
Miércoles: Neh 2, 1-8/Lc 9, 57-62
Jueves: Neh 8, 1-4. 5-6. 8-12/Lc 10, 1-12
Viernes: Bar 1, 15-22/Mt 18, 1-5. 10
Sábado: Bar 4, 5-12. 27-29/Lc 10, 17-24
Domingo siguiente: Gn 2, 18-24/Heb 2, 9-11/
Mc 10, 2-16 o 10, 2-12